



## SAN BERNARDINO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LA CIUDAD DE SAN BERNARDINO

# SEXUAL HARASSMENT IS PROHIBITED EL ACOSO SEXUAL ES PROHIBIDO

### WHAT IS SEXUAL HARASSMENT?

Sexual harassment is behavior you don't like that is directed at you because of your gender. It can make you feel unsafe or scared, and may keep you from learning. It can be something someone says, something you see, physical behavior, or touching of private body parts.

Some examples of sexual harassment are:

- Unwanted hugs, kisses, grabbing or touching
- Standing too close or stopping someone from moving
- Teasing, joking, or spreading rumors about others or making comments about other people's bodies
- Writing hurtful notes or messages
- Showing or sending inappropriate pictures that make others feel bad or uncomfortable
- Making mean or rude body motions that embarrass or hurt people's feelings
- Treating someone differently based on their sex, sexual orientation, gender, gender identity, or gender expression

### YOUR SCHOOL DISTRICT HAS RESPONSIBILITIES

All allegations of sexual harassment will be taken seriously. The district will not tolerate sexual harassment of any student by another student or any district employee. Any student or employee who is found guilty of sexual harassment shall be subject to disciplinary action. The district encourages students or staff to immediately report sexual harassment to your site designee or the Title IX Coordinator. Sexual harassment complaints by and against students shall be investigated and resolved in accordance with law and district procedures specified in BP/AR 5145.7 - Sexual Harassment or BP/AR 1312.3 - Uniform Complaint Procedures. You may get a copy of these policies from your principal or from the Title IX Coordinator.

***Whether you are the person who reports the behavior, are the target/victim of the behavior, or are accused of the behavior, YOU HAVE THE RIGHT to be treated with respect by school officials, have campus support, be safe at school and free of retaliation.***

*BP/AR 5145.7 - Sexual Harassment; BP/AR 1312.3 - Uniform Complaint Procedures*

### ¿QUÉ ES ACOSO SEXUAL?

Acoso sexual es conducta indeseada dirigida a Ud. por su sexo. Puede hacerle sentir angustia o miedo, y dificultarle concentrarse en sus estudios. Puede ser algo que dicen, algo que ve, conducta física o tocar partes privadas del cuerpo.

Unos ejemplos de acoso sexual son:

- Abrazar, besar, agarrar o tocar de manera indeseada
- Pararse muy de cerca o impedir a alguien moverse
- Coquetear, bromear, o chismear acerca de otros o comentar sobre los cuerpos de las personas
- Escribir notas o mensajes hirientes Mostrar o enviar imágenes inapropiadas que hacen a otros sentirse mal o incomodos
- Hacer gestos groseros o de mala intención que avergüenzan o hirien los sentimientos ajenos
- Tratar a alguien de modo diferente por su sexo, orientación sexual, identidad o expresión de género

### SU DISTRITO ESCOLAR TIENE RESPONSABILIDADES

Toda acusación de acoso sexual se tomará en serio. El distrito no tolerará acoso sexual de ningún estudiante por otro estudiante ni empleado del distrito. Cualquier estudiante o empleado que se encuentre culpable de acoso sexual será sujeto a acción disciplinaria. El distrito recomienda que estudiantes o personal reporte de inmediato acoso sexual al designado de su escuela o Coordinador Título IX. Quejas de acoso sexual por y contra estudiantes serán investigadas y resueltas conforme la ley y procedimientos del distrito especificados en BP/AR 5145.7 – Acoso Sexual o BP/AR 1312.3 – Procedimiento Uniforme de Quejas. Puede recibir una copia de estas políticas de su director o del Coordinador Título IX.

***Ya sea si es la persona que reporta la conducta, si es la víctima de la conducta, o si es acusado de la conducta, TIENE EL DERECHO de ser tratado con respeto por oficiales escolares, al apoyo escolar, a la seguridad en la escuela y a estar libre de represalia.***

*BP/AR 5145.7 – Acoso Sexual; BP/AR 1312.3 – Procedimiento Uniforme de Quejas*

### WHAT SHOULD I DO?

- Tell the harasser their words and/or actions are offensive and to STOP.
- Contact and report the incident to a teacher or staff member you trust
- Avoid being alone with the harasser.
- Record the incident in writing-what, where, when it happened, and save any notes or pictures you receive from the harasser.
- Ask any witnesses to write down what they heard/saw.

### WHO CAN HELP?

If you or someone you know is being sexually harassed, report it! To file a report or get more information, you can contact:

---

---

---

or  
Mike Medina, Title IX Coordinator  
(909) 381-1122  
mike.medina@sbcusd.com

### ¿QUÉ DEBO HACER?

- Decirle al acosador que sus palabras y/o acciones son ofensivas y que CESE.
- Contactar y reportar el incidente a un maestro o personal en que confía
- Evitar estar a solas con el acosador.
- Anotar particulares del incidente-donde, que, cuando sucedió y guardar notas o imágenes que recibió del acosador.
- Pedirle a los testigos que escriban lo que oyeron o vieron.

### ¿QUIÉN PUEDE AYUDARME?

Si Ud. o alguien que conoce sufre acoso sexual, ¡repórtelo! Para presentar un reporte o conseguir más información, contacte a:

---

---

---

o  
Mike Medina, coordinador del Título IX  
(909) 381-1122  
mike.medina@sbcusd.com